№ 8792 1914 ՅՈՒԼԻՍ 12/25 ՀՈՒՄԱԿԵՐԹԵՍԻ 12 ԹԷՄՈՒԶ 330 30 ԸՆԴՀ. ՄԷՆԷ

ԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՒՏԻՊԻ ՅԱԿՈԲ ՀԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի ՏԻՊԵՐԱՆ ՀԻՎԷԼԷԿՅԱՆ Թարիխի թէսսիսի 1877

ԴԱՊԵ ԱԼԻ ԳԱՐԵՇԷՍԷ Ն. 49

կազէթայա այիս մէվսաս հագգրնօա տանիպի իմթիյազա միւռանսաթ օլընըր։ Մազպուզլար սանիպի իմթիյազրնե իմ-գասընը վէ իսարէխանէնին մէսնիր մախ-օտսընը տամիլ օլմալը տր։ Տէրե օլընմայան էվրագ իստէ օլընմագ։ Իլանսաթ օրայիքի միւրէսթիլէ իլէ նէտէր օլուռնուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԵ

جريدهٔ شرقيه

صاحب امتيازى اغوب جيولك

مؤسسى ديكران جيولك (۱۲۹۳)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ

Fondé en 1877.

Directeur-Propriétaire :

AGOP DJIVÉLEGUIAN

AVOCAT

vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԻՆԵՐԸ ԲԷՇԻՆ (Մէջ. 2

Սրանգալ վէ Թաւրա, սեղեկիլիր 130 գրշ.
» » » 6 այլըղը 70 »
» » » 3 այլըղը 40 »
Մէմալիքի էնճէգպիյէ սեղեկիլիր 32 Ֆր.
» » » 6 այլըղը 17 »
» » » 3 այլըղը 10 »

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ԹԻՒՐՔԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄԻՒՆԱՍԷՊԱԹԸ.— ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՎԷ ՐՈՒՄԱՆԻԱ ՎԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆԸՆ ՏԱՒԻԼԻ ԱՀՎԱԼԻ.— ԱՍԱՍԹԵՂԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—o—

Պու հաֆթա զարֆընտա էն մուհիմ մեսելէ՝ Սաորպոմ բայանընդ վէ Եունան պոյ վէքիլի Մ. Վէնիզէլոսը պիր միւզաքէրէսի իսթէսը իլէ, իսթէրֆա սէյպէ օյան մեսելէլէրին Թեսալիյէսի իչէրսի վուգու պուսան ճիսան Թէշէպիսս ալմուշ դր։ Սաորպոմ բայա հէնուզ ճէրտաեթանէն եօլա չզգմաղը իսէ ոե, գունդն սեպեպի՝ Ցուլիս 1) եէվմը մսրասուորընտա պուրասա պուլընմագ մէվպուրիսէթի իսի։ Պու միւզաքէ թէսաֆիֆի պիր չեյ սեյիլ սրբ, հէր իքի հիւքիւմէթ պէնինտէ եվվէլէ պէրլէ պիր միւզաքէրնի լիւզում վէ էհմմիյէթի գապուլ օլընըգտան սոնրա, հէր իքի բէյսը վիւքէլընընդն եէքանիկէրի իլէ կէօրիշմէլէրի դարարլարընընդ սրբ։

Պու միւզաքէրնի լիւզում վէ էհմիյէթինի պիր գալ սեֆա իլգահ էյլէմիշ օլաղընընդան, Թէքբարընտա հաՀէթ կէօրմիյօրդպ։ Պու կիւն հէր իքի հիւքիւմէթ իչէրսի մանհարէպէ իսէնէք գաոր էհմմիյէթ քանպ իսէն մեսելէլէրին Թէսալիյէսի էկէր պիր իքի միւլաքաթ ասարանէ իլէ միմքանէլի օլուբսա, Թարաֆեյն իչէրսի խարիֆանէլի օլանագ։ Գիչիմ խարիֆանէմիզ չու սրբ քի, սեմ վէ գաոր գուվվէթի իչէրսի իսբատ ալեհինէմիզ Ֆէնարբահչէլէրի, ասլէնի սեֆէրպէրլիք վէ պիր չոգ մեսելէ էքսիլէթարէրլէնէք, վէ սիկէր Թարսանան պագը մուհիմ իչէր իլէ մեղնուլ օլանագ էմնան պուլընմագ սրբ։

Ֆանանխաթանը խարիֆանէսի ոե գիլանա սրբ, զիրա օ ասա ամը միւշքիլաթ իչէրսինե պագը պուլընըյօր վէ պա խուսուս Բում զամմընը սիւչար օլուռղը կէօրիյօր։ Գունկարա նիհայէթ կէրմիք իչէրսի Թիւրքիա վէ Եունան գինինտէ պիր միւզաքէրէյէ լիւզում վեր իսի։ պու միւզաքէրէյնի ոգաշանան ասլալը պիզ մէմնունուզ, Ֆագաթ գունը նէքէնէսի նէ՞ օլանագ։ Իչթէ ասլ ֆէքէրլէրի մէղնուլ իսէն մեսելէ պու սրբասա օ սրբ։ Եունանխաթան քէնտի միւթալէպաթընանան վէ խասասլարընը պիր զամանանան վագ կէչէմէ՛ք մի, վէ էկէր կէչմէյէճէսէ, նէ՞ օլանագ։ Իչթէ պու մեսելէլէր հէր քէսի ին զիյատ սիւլինասրբիյօր վէ էկէր նունանխաթան էվրօբա սէվլէթլէրինին քէնտի մէվզուսրընը թային իթթիֆագանան պահա խասագ, ասլուշմագ թարաֆընա կէթմէյէ, հէչ պիր չեյ թէավիլէ օլմամագ։ Մ. Վէնիզէլոս ռէվալը սիլսիլէսին հէր սէգայիքէնէ վագզթի պիր դանթ օլմազը, պու նոգթաստը անլասմագդա վէ Թրբքթա իլէ օլան մունասէպաթը նէ սասրեթլէ վէ նէ նոգթաստ սիւզելէեէնինի սէրք խէպիլեմէկ գասար պասրեթլիքտան պուլընմազընա զինտ էմնիդ։ Էկէր պու միւզաքաթան մաթլուպ օլան նէթիճէ հասասլէ կէլմէզսէ, պուրասա Բումարընա հալի սահա միւզիքիսէնէք վէ օ վագզթ սրթզդ իքի սէվլէթի սրասընասան մահարեպլէրի մէնա իթթիֆագ օլմագ։ Ամանդ պիրիմ իչէրսին էնէ Սաորպոմ ասլէ սրբ։ Ամանդ պիրիմ իչէրսին էնէ Սաորպոմ ասլէ սրբ։ Ամանդ պիրիմ իչէրսին էնէ Սաորպոմ ասլէ սրբ։

Գու հալդա մանէսարդ օլմասընը կիպի, հէր վէհհիլ սէ նոգթաստ սրդգաթը ճալիպ սրբ։ պունլարընը սասրիրը ասմասրիլ բէք զիյատ թէալիպի վար սրբ, անմագ պիզիմ իչէրսին էն եաքընըմզդա պուլընան վագասլար պէթթաստ նոգթաստ սրդգաթըմզդը ճէլպ իսէէյինսէն, չու սրբասա Թուրքիա իլէ Եունանա պէնինտէ պիր էթթիֆ թարիզի պուլընմասը քէնթիյէթի պիզճէ հէր չեյսէն էվլա սրբ։

Գու միւնասէպէթ իյատ օլունընընա հիմրէթ իսէն Բումար մեսելէսի իչէրսինսէ պիր չեյ գարարլաշընմագ միւմքին սրբ վէ պուրասա Բում Բաթրիգխանէսիյէ հիւքիւմէթ արասընասաքի մանասէպէթ սէ իյատ օլընըգ, քիլիսելէրսէ պու չերայիթ աշընլապիլէճէք սրբ։ Բում Բաթրիգխանէսի պու կիւնլերդա եէնի պիր իլանանմէ իլէ Բաթրիգխանէ մեմլիսլերինսէ պու խուսուսա իսթիլաֆ օլմալը, քիլիսելէրին աշընմասը՝ գարանմասընա սեպեպ օլան ահվալին բէյի իլէ միւմքին օլապիլեճէյինի անլաշրը։

Գունեն չարէսի անմագ Թիւրքիա վէ Եունան միւնասէպաթընընդն իյատսի իլէ միւմքին օլարընընդա տսա չիպսէ գալմասընա, հէր իքի սեվլէթ բէյսը վիւքէլընընդն միւզաքաթընա վէ ասնդ նէթիճէսինդէ տիգգաթ իթմէք լազըմ կէլիր։

Ա. Մ.

ԱԹՈՒՆ ԱՐԱՅԸՋԷԼԱՐԸՆ ՖԱՀԻ ՍԷՐԿԻԻԶԷՆԹԻ

Գ.

Օնը բիւիրմէյէ Թէշէպիսս իթթիք, մազսասրմը գահ ու զալա էանասընա օնլարընը էթին եէյէպիմէք Թէճրիւպէսնէյն իգաբէթ իսի, բէք ֆէնա պիր էթ իսի։

Կէճէ Թասպասասի սօզուզ՝ գուլիպենին սէլիքլերսէն իչէրի նուֆուզ իսթյօրսը. սոպամէզ բէք ֆէնա եանընյօրսը. ռազլարա սարբլարագ եաթագդ. դալէթ քեսթի պիր զուլմէթ հրիքֆիրմա սրբ քի պու հալ պէհի սէյնէթ էկԹիրիյօր։ Ահ, Այլոնդ, ուզագսա, չեհիրլերսէ մեսերրէթ ու ֆասլէյէթ հիւքմ սիւրյօր, հավա զերրագ սրբ։ պիզ քէնտի իչէրինսէ գաքանմէզ, գարանա սրբիմիզ հալիանլար ալանար պէսապարթզդ։ էկէր Գանու վարսը Թաբմագա, պուրասա հիչ չիսպէ եոգ քի Թէլէֆ օլանագդը, պին չիւքիւր օլասն սանա է՛յ հագ Թէլա հաղրէթլերի. զիրա ճանների Թասգիպ իսէնէրին հալի պիզէն սահա զիյատ էալֆ իչթիմալ իսի, պուզլար իւզերինէ, գարանլըգսա հրանթիգամ ու հիսաեթ սայիգսը իլէ օնլար իլա գազդընը իգլերինի Թասգիպ իսթյօրլար, պու սուրէթլէ զուհուրընա միւսիր պիր եօլիւմ նէգսը հիւքմ սիւրմէք սրբ. պին չիւքիւր. սանա Ալլահդ, պէն պու հալիմիզէն գարթէն չիքայէթ իթմէմ. պէն ինքսարը խալալա, նէվմիթէ սիւչար օլմալը, եաբընը գալպէն մազԹարբզմ։

15 դեկտեմբեր.—Պու միւսիր գէչէ կէչիրմէճէ օլարընընդ մահալէ պիզի քիմսէ զիյարէթ իթմէսի։ Մամօյիլերէ սէ Թէչասուիֆ իթմէսիք, ազ զէմանան Մնուէնդ եօրԹուսը կէլեճէք, ա՛հ նէ՛ եօրԹու, է՛ն քիչիւք զարիելերէ վարընճագա գասար ազամ պիր մեսերէթ հիւքմֆէրմա սրբ՝ պիզ իսէ... ա՛հ, պու ճիհէթի հէչ սիւչինմէմէք սահա էլի սրբ։ հէման սէյէպիլիրիմ քի պիզ չիմալն է՛ն սան խրսԹանլարընընդ։ Շիմամ նազրը սրդգաթըմզդը ճալիպ պիր չեյ վարսրբ, միհիմմաթըմզդը նէ՞ սուրէթէ Թէճաիս իսէպիլեճէյիզ, պուլդ Թիւքէնսէ, Թազէ էթթ իհթիյաճըմզդ վարսրբ, եարքն հէր հալսէ սավ չէգմալրբզ։

17 դեկտեմբեր.—Ցիւն միւսիր պիր գաբ ֆուրթունասը հասրը օլասս. պուսնդն իչիւն գուլիպեէ մահպուս գալսրբզ, պու կիւն սավ իչիւն հազրբարգ կէօրէրէք եօլա չզգաբզ, բուզկեար սունքի կիպի չիսաէթիլ սէյիլ սիր. եէրլէր պուզ պազլամբզ, պիւթիւն էլպեմիզի կիւնմիշ օլասուրդմբզ իչիւն սոզուգսան օ սէրեճէ մուքեեսիր օլմայօրբզ։

19 դեկտեմբեր.—Ղալէթ միւշքիլաթալա սալանսրբզ, սիւն անմագ սապահ գարը ալէթ իսէպիլիք, եօլ զալիպ իթթիսիմզ իչիւն սապահ գասար էօթե պէրի սալշմբզդզ, անմագ պիր կէյիք ավլաս պիլիք։ հալսան Սամանդա եաղլարընը զէման, պոյնունան գուրլանը եէսի։ կէյիք զալէթ աղբր օլասուղը իչիւն սան սերեճէ միւշքիլաթալա նազլ իսէպիլիք, պուզլար վէ գաբ եէրընընը սրասընասան չէգէ չէգէ կէթիրիք։ պիր զէման ուզագսան պէյազ պիր ալը կէօրուիք գալալընդն սրդասընա կիզլենմիշ իսի, իթթիմալ ուլգաստ սալմէն բբը, օ պիզի կէօրէմէսի։ Թէքբար եօլումբզը պուլասընդմբզ զէման սրթզդ Թաշ սա Թիւմանմբզ գէսիրմէ իսի, կէյիկի կիւճ հալ իլէ գուլիպեէ չեգէրեգ Թիւքիւրէրին հիւքիւմընասան մանհաֆազա իթմէք իչիւն էմին պիր մահալատ հէթի իթթիք, օնասն սանսրա սրթզդ սալանմալրագ եաթագալրբմբզդն իւզերինէ սերիլիք։ պու կիւն կէյիկի գեսերեք, Թուղլամագ իչիւն բարչա բարչա իսէճէրիզ, պալընը բիյիրերեք արիլիր սէ սճագսա սիւմանէ գարը սասհաղը, ծնունդ եօրթուսը իչիւն միհիմմաթբզը պուլունուաղ պու սուրէթլէ եօրթուլը չէն սա չաթբր կէչիրէճէյիզ։

ՇԵՈՒՆԴ ԵՕՐԹՈՒՍԸ.— Սապահան սուվա իսէյօրզդզ. եպէվէնիմիզ իլէ պիւթիւն սասրլարբզդզ սերիսաթբր իթթիք, հիմէնսէնսէ սէ ավզի Թալէպ եղլեսրք։ «Սիպէ եաբբզ օլասուղբզդ գէնանալը զիգ իթմէյինիզ վէ պիզանն ֆէնա լիսանլա պանս էղլեմէյինիզ։ Պուս բասա հայսաթ բէք ըզաբբասպէկէնկիզ վէ բէք սէհէթավեր սրբ, բուհբզդ գօրգուսա սլթիսաթ օլսյօր, գալպիմիզ իսէ սիյան պիր իսմիսիզլիքէ մէչպուսրբ, պիր ազ նեղեեմէք իչիւն իսբիրբ։ իլէ գաբբզդ չալ իչիյօրզդ, ֆագաթ պու ֆէքառլասրբը իչքիլ բաղմէն պէն ֆէնալբզդ հբսս իսթյօրբմ, պալբմ ազրբյօր, կէօյս բարչա բարչա օլանագ, սճապա խասթա՞ մը օլանագդը։

ԻԼՔ ՊԱՀԱՐԸՆ ԻԼՔ ԹԷՊԷՍՍԻՄԻ.— Ապրիլ 1.— Իչթէ Ս. Զատիկ կէլսէ. սրթզդ Գոճու կէլեճէք վէ պիզ պու ճէնէնէմի սասան այրլանագդզ, պէն սրթզդ պիր կէսիկէյէ սէօնմիւշիմ. իւչ սասան պէրու միւսիր պիր սրթմա պէնի գուվվէթէն պիւսպիւթիւն սիւշիրսի, իրասէմի սէ գալա խայօրբմ, պիր սալբգլամա պէնի սասէթա եէպյօր. պազէն խայսալբմա գարը միւսիր լեվհալար Թէճասիմ խայօր, գալիֆ վէ սիւշկին պիր հալէյիմ, սիւն գուլիպեէն սրլարը չէգասրբմ զէման սալալրբմ քէսիլիյօրբզ. չիմամ Թէքբար սրթմասան Քիթիրեյօրբմ, սճապա եօլեճ՞ք մի իմ. ա՛հ եալընբզդ Գոճունեն միվասելէթինե ինթիգար իսէպիլսէ իսիմ. հէր չեյի Քերք իսուզ սասասն միճթաբքէթ իսէճեմ։

Ապրիլ 4.—Սօղուզ ազալը. մահէղա հէնուզ գար սէվամ իսյօր. գուլիպ էթրաֆընասաքի պուզ գոյս պիր բէնկ ալրբ սրբ. ուզագսան սրթզդ սէնիզ հայվանլարը եավալ եավալ սահիլ չզգյօրբզ. կէօրիսնէր քի սէնիզ եազբն պիր զէմանսա պուլարասն գուրթբլսճագ. իսիմամ չիմամ Գոճու նակազաքիէն պուրայա կէլմէք իչիւն եօլա չզգմբզ սրբ։

Մայիս.— Իչթէ Զատիկ, ա՛հ, ինչբանավէր եօրթուսա կէչսէ վէ պիզ հալէ պուրասա Թէբրնիյօրբզ, սասյա քիմսէ կէլմէյօր, իգիբբասպէ եազ, ֆագաթ սրթմասան Քիթիրեյօրբմ։ Պու կիւն սէնբզ քէնտրընա կիրմէմ, հավա հէնուզ սօզուզ սրբ։ ֆագաթ իլա պահար կիւնէյի սօզսուղը իչիւն պու հավալը Թէնեֆֆիւս իթմէք բէք էյի սրբ։ Թամ իլա պահար մէվսիմ, ֆագաթ հէնուզ գէլ կէօրինիյօր. հէր Թարաֆ գար իլէ մէսթուր, սէնիզսէ եավալ եավալ կէնիզ սալկալար հարաքէթէ պաշլամբզ։ Սիմնօֆ եարբն սլթան բարչալարընը եազմագա պաշլայանագ։ սիւն վարիլ կիսուպ գարբն եավալ եավալ երիսյինի կէօրմէյ սրբ։ սլթան բարչալարը հէնուզ օրասա մահֆուզ սրբ։

— 122 —

գաթ հիքմէթլէմի սինլէնքէն սանրա պանա հազդ վերեճէկինիզ գանիմ։

Գունասան իչ ալ մուգասէմ Գրաս Ամար Թէաթրանը վարիսէմ իլէ պէրապէր կիմիլիք. օրասա կիսզել պիր օբէրա գամբանասը իճրան սենասթ իսյօրբզ։

Տարմա պիրինի գալթաշլարը իշղալ իսյօրբզդ. զիրա վալիսէմ. սրդ սրդ մեվզիքնի սեմիլանիմիզի սեվմէզմ։

Թէաթրանը մուսթասնէնի մյանընասա պիրգանթրալ մեմուրը վար իսի։

Պու զրասա պոյրբզա, վիլասընընդն գարիվիկիլե նազրը սրդգաթըմզը ճէլպ իթմիրսի. Թանմինեն օն սեքիզ եաշընասա իսի. պիր սեմիգանլրասան զիյասե պիր չօճուղա, եվվէթ քիւչիւք պիր չօճուղա պէնզիյօրբզ։

Պիր կէճէ Թէաթրասան չզմբզդզ. իգամէթկեասրբմբզդա ավսէթ իթմէք իչիւն հավսի չբվենարքեր սրասրօնընա Թէվեճճիհ իթմիշսրբ. եօլասա Թեսասիֆէն գանթրալ մեմուրընը կէօրասմ։

Արզասընասա իւնիֆորմասը եօգագ, կէնիչ, սիյահ պիր մանթօ, պալընասա եամասլանգ պիր չարգա վար իսի։

Շեւսիմսրբ պիզի Թասգիպ իթթիկինի գանն իրմեսրմ. պիր Թեսասլաֆէ սրթ Թասմ. եվվնե կիսյօր սեսրմ. վէ գաթիւն եէեմիյէթ վէրմէսրմ։

Սրասրօնա կիրմէք իւզ Թէնասէ սախզ մեվզը իթթաֆք. Վալիսէմ իւզ գանանլյօր կեվեդնիք իսյօրսրմ. ֆագաթ պիրանն պիրճ սեւիրգանընընը վականը սահիրիկնասէ սասրմագասա օլսրբզնը կեսրսրմ։

Գունասա սա եէեմմիյէթ վերմէսրմ. օ սա պիզիմ կիպի չէհրին չբմալնասէ իգամէթ իսէպիլիրսրմ։

— 119 —

— Վալիսէմ պու խասասասա պանա հիչ պիր չեյ սեօլմեմիշսրբ։

— Եվվէթ, չիւնքի վալիսէնիզ սրզին բէք գօրգագ օլասասղընընդզ պիլիրսրմ. խասասասլյա ուզգանընդզ բէք սաղբ սրբ. պունեն իչիւն քեօբէկին հավասրբզնը իչիթմեմիշսինիզ, հալպասաքի մերհում վալիսէնիզին ուզգասը բէք խասֆէթ վէ քիւչիւք պիր չբմբսրբ իչսսիր իչիթմեզ ուլանրբզբ։

Պիր չօգ սէֆալսրբ սասանսրագ լամպալը եազմբզ վէ պաղչէյէ իսերեք բարմագրբզդն եազընընա պիրիսինին կեզնմեմէսէ օլասասղընը կեօսմիշսրբ։

Պէն օնը էլիմանն կեզսրկի գասասր միսաթերին իթամկէ չալրբսրմ. խասասասլյա պու գօլյանա գասպի իյգանրբ. եաթանագ կերի օլմայան պիր սերսերի կեճեյի կեզնիրմեք իչիւն պաղչեյէ կիրմեկէ Թէնեպիսս իթմիշ, ֆագաթ քեօբէքանն գօրգարագ արզասընը իճրա իսէմմիշ սրբ։

Բինքեթան.

— Պու Թաֆսիլաթ բէք մահիմ սրբ. չիմամ խանեյէ պիրիսինին կիրմեք իսթէսրկինի, ֆագաթ կերէք քեօբէքանն կերէք լամպասան գօրգարագ մահֆանագ օլմասրբզնը ֆարգ իսէպիլիրիզ, սա։

Մեվզուը պանա օլան չսիս բէք կիսզել մահիմաթ իսթիհսալ իսէպիլիյօրբզ. վալիսէնիզին վէ քեօբէկին եպէսիլեն գալպասպէթ իթթիքլերինի սիսրաթլա խապէր ալմբզ, վէ բրօժէսինի մեվզբի Թասթանագ վագ իթմէքսէ իլիթիգամը սիսրաթ իթմիշ։

Միս Անին Թէթրեան։

ԱՎԱԹՐԻԱ-ՍՐՊԻՍԹԱՆ ԿԷՐԿԻՆԼԻԿԻ

ԱՎԱԹՐԻԱ ԻԼԹԻՄԱԹՈՄԸ

ՀԷՐ ԻՔԻ ԹԱՐԱՑ ԿԱԶԷԹԱԼԱՐԸՆ ԹԷՖՍԻԲԼԷՐԻ

Ավաթրիանցն Սրբոյս վերջին նոթա մեքենին ունքի նիւանէիդին Սան Թէլէկրաֆ գրասենեակ մնէն վէ Թէմամէն եաղմը իտիք։ Սանրատան պու պոպատ վարիս օլան մալիւմաթը Թէլէկրաֆիյէի ալ պէրվէհէր աթի ալեր իտերէզ։

Ավաթրիա հիւքիւմէթինին Գէլկրատ գապնէսի նէզարէտչիի Թէլեպիսատան պահս իտէն նիմ բէսմի «Ֆրէմանլար» կազէթասը չու եալատ իտարէի լիսան էլլեօր։ «Սէրայ Գանա սուի գասաբ պիզի Թէհարա իտէն մէհալիքի պիւթին քանյինաթա իրայէ էլլեմիկի կիպի պէհեմեհալ հուզուր ու սելամէթիմիզի Թէնմին իչուն միպրիմ վէ ամիր պիր լիւզում գարշըսնատա պուլունդըմըզը ատ նազարբերդատ Թէճելի եթարեակ։ Ավաթրիա-Մաճարիսթանին Գէլկրատ սեֆիրի, Սրբոյսթանատ սերտ իթմէք մեճպուրիյէթինատ գալաբդըզը մէթալիպի պու կիւն Գէլկրատ գապնէսինէ Թէլէրի էլլեմ։ պու մէթալիպ, ուզուն վէ մուրէնատ Թէֆէքքիր վէ միլանդարատ մահսուսը օլատուը կիպի լիւզում վէ զարուրէթը դաթիլ ատիրէսինատ ալ խարիճէ չզգամազ աբր։ սերտ էլեմիկիմզ մէթալիպի օլատուը կիպի գապաղ իթարիմէք իչուն իսրատա մեճպուրզ։ Սրբոյ իթթիհատը ֆիքրինին նուֆուզ ու Թէխերաթը Թահրանատա գարամազդան էչկի էնինատ էօյլ պիր հալ վէ մեվզը Թէհատաս իթաթ քի, պու հալին պունատան ֆազլա ալվամնատ միատատ իթմէլիկիմզ գարիին միմքին ալէյլի աթր։ Սրբոյսթանդան էթրատ

ԲԷՐԷԶՈՒԼԻ, 24.— «ՏԷՆ» կազէթոսը պէտք ունինք կէօրէ, Մ. Բուանդարէնն զիւրէթի ο տէրէճէ պիր չէվգու ու ինթարէթ իւէրի կէթիրմէմիշ տիր։

Գերլին, 24.— Կազէթալարը պէտքանցնա կէօրէ, Նուման գրալը Գոնսթանթին օգոստոսին 15ինէ տօղրու Ֆրիտրիշգ յարթասքնա վասրը օլուպ, պէտ-ինք մանավրալարը նիհայէթինէ գառար գրասա գալտագ տիր։

ԲԷՐԷԶՈՒԼԻ, 24. — Զապրթա կրէվիտէրին գամիթէսինի տէրէաթ իթմիշ տիր։ Ամէնէէր Ֆրանսզա մինգիրէրինի՝ «Ճաշասին ճիւմհուրիյէթ» նիսատարալա ալգըշլամըշլար, գազագլար մէթիտիկէ գարշը գիրշ պրամշըլար վէ սոտիսիթէր ենէն իսթիհլաքարանէ նիւմայիրէսէ պուլունմըշլար տրը։

Գալքէր, 23.— Սէլանիկէնէ պիլտիրիլիկինէ կէօրէ, եվվէլքի կիճէ պիր Գուլկար չէթէսի Սօֆիյ մէվգրլնա գուլանան պիր Սրբա հուտուտ գարտալը իլէրինէ տրանսրզ հիճիմէ, գարտալտա պուլնան 14 տօքերէն եուքիրզ պիրի գաշպիրմիշ վէ տիկէրլերի քամիլեն թէլէֆ իսիրմիշ տիր։

— Մարէնի մէվգրլնա քի ֆէվերան ատրէճէ չիտէթլի օլմուշ տրը քի պիր լոգ հէքթարլըգ տրագի վէ չալրբլրգ բէթրալ ալրքնա գալտրագ քեամիլեն մահվ օլմուշ տրը։ Ղալրը գարտիր պիր ֆելտքէթի մուհիպ տագագ պիր հանկընան իւէրի կէլմէսի ինան պիր թէք գրզրլրմի քիֆայէթ իտիր. հիւքիմէճէ չիտէթլի թէտարիր էյե ալընպ գասապանան հէր թարքիճա եռանկան պասարբրլրմըշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄՈՒՀԱՃԷՐԷԹ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— Կէշէնինն Ամերիկա նէզարէթինէն Բուսմ Բաթրիանէսինէ կէնտերէրէն պիր թեզտրեթ քէնար ատլանիյէթի խարիճինէ գանէլեերէ գարշան վէ Բուսմ ճէմանթը արասընա իսթիհլաթ թօխուսմարը էքէրէք ունանարլարընն իսթիհլաքնա խաւէլ կէթիրէն Զաթալնա մէթրօբօլիտանինն ներինէ պաղա պիրինին թալինի թալէպ իսիրմիշ տիր։

։ Ախիրէն Իզմիր Բուա գանսօլոս վէքիլի Մ. Շեբպանա մէգրէար չէնէր գիրօբալիտանի զիյարէթէ, Զաբրն Բուսմ ճանհիրլերի էյէնա 3000 բուպլի հեպիե իթիպկինի պեյան իթմիշ տիր։ Ամթրօբալա պեյանը թէչէգքէրլի Խրիստիանլարընն տանի թէչէգքէրլրթընը Զալա պիլտիրմէսինի գանսօլոս վէքիլինան գեր իթմիշ տիր։ Սէֆիր իտաեի զիյարէթ իտէճէգ տիր։

ԵՈՒՆԱՆ սէֆիրի Մ. Բանա տաւն եէնիքեյլ կէտիպ Սատրգամ բուլալը զիյարէթ իթմիշ տիր։

ՍԷԼԷՖԿԷ մէթրօբօլիտիլ պիր բահիպէն մլրեքգէպ Ֆէնէր Բաթրիգատնա նէն իգանճի հեյեթի տաւն Բուս վարօրբլրա Օռէսայա վէ օրասան Բէթէրսպուրկա տօղրու եօլա չրգմշ տրը։ Գու հեյեթ՝ Բուսմ մահանճէրէթ մէսէլէսի հագգընատքի Թարիրատր՝ Բուս մեսթագիլ քիլիսէսինէ Թէվատ իտէճէգ տիր։

ԵԷՆԻԶԵՐԻ ԴՐՑԱՅԵԹԻ.— Իյալ Մելի չէնլիկինի Թէմալա իչիւն Թէրէ Գալը պաղչէսինատ պինլերճէ խալգ Բուրաքնան օլանլարին Թէմալասը եանասընա Օսմ. Բարիրինին Եէնիչէրլեր տէվրինի Թէմսիլ իտէն Եէնիչէրլի զրյաֆէթինի կիւերէք օլալան տօքերլեր՝ սանանէնին էանիտատ 3 տրթիտ իլե չամբանիտ իշմէքտէ օլան Արֆ պէյ նամընատ պիրի Բարաքճանան «գահր օլասնլար, եուհա...» սէտալարբյան Թահգիր իսիրմիշ տիր։ «Թանին» իլավեթէն տէյօր քի. «Մուսմանլիյէհին յու մինասպէթիպ հարաքէթի օրատա պուլընանլարը հայրէթինի մանճիպ օլմաղա, պիլտիրէր քէնտիսի եուհալար իլե եէրինի Թերքէ մեճպուր օլարագ բալիսէ Թէլիմ իսիրմիշ վէ գարագալա կէօթիրիրմիշ տիր։ Օսմ. Բարիրինին եէնիչէրլեր տէվրինի Թէմսիլ իտէն եէնիչէրլի զրյաֆէթինի կիւերէք օլալան տօքերլեր՝ սանանէնին էանիտատ 3 տրթիտ իլե չամբանիտ իշմէքտէ օլան Արֆ պէյ նամընատ պիրի Բարաքճանան «գահր օլասնլար, եուհա...» սէտալարբյան Թահգիր իսիրմիշ տիր։ «Թանին» իլավեթէն տէյօր քի. «Մուսմանլիյէհին յու մինասպէթիպ հարաքէթի օրատա պուլընանլարը հայրէթինի մանճիպ օլմաղա, պիլտիրէր քէնտիսի եուհալար իլե եէրինի Թերքէ մեճպուր օլարագ բալիսէ Թէլիմ իսիրմիշ վէ գարագալա կէօթիրիրմիշ տիր։ Օսմ. Բարիրինին եէնիչէրլերի հագգընատ պէյ Թ

ՀԱՐԳԻՑԻ ՆԻՀԱՐԷԹԻ ՄԵԻՆԱԳԱԼԱԼՈՒԹԻՒՆ

§ Նոյ վէ մրն ֆապրիգասը ինչասաքը չէհրը հալին 14ինանի բզ. էր. կիւնիւ ինոլէի գաթիլէսի իճրա գրլնճաղնասան թաւիպ օրանլարդն եւ ազէ օն թէէմինաթ ազչէլէրինի միւսթասնրպէն եէվմը մէզքիւրսէ բլան վէ չէրսիթինի անլամագ իսթէլէնէրին հէր կիւն Լէվազիմաքը ումուսի յէ սաթրէսի միւսպասաթ գօմիսիօննան միւրաճաաթ էլլէմէլէրի։

3—2

§ Միւզայէսէ.—Գէյզգզ ֆապրիգասընասա խուրասաէմիր, մաքինա, մուխթէլիֆ էյնա վէ կէօն բարչլարը. Ֆէս վէ Իզմիր ֆապրիգալարընասա մուխթէլիֆ էյնինա էյնա վէ քէօսէլէ բարչլարը. Ֆէս ֆապրիգասը մամուլաթընասան չօրասպ, գումաշ, սամսագ վէ սաթրէ. Ֆէս ֆապրիգասընասա արապ սապոնը, ոն էսաղը, վալվալին էսաղը ֆէչէրարը, վէ զամ էսաղ, նիշասթը բուհը, վէ սիրաք չէյնէլէրի. Ֆէս ֆապրիգասընասա 400 պարկիր գուվվէթինաէ մաքինա. Բիրի Բալա լիմանընասա քէհնէ մավունա վէ ռուպա. էլպիսէ անպարընասա ոչվուս 50000 ռաէա մրգաարընասա սիրի գաբօթ, բանթալօն չաքէթ, գալչին, սիվրի բէյէրին, ֆէս վէ սաթրէ. (14 թէմուզ 330 բազար էրթէսի)։

Միւնգասան.—5000 քիլօ գալ, 50 ռաէա մա սաթը սու թաղ, 100 ռաէա մա սաթը քէօսէլէ ալմագ իչին իսթիքաաթ թաղը, 50 ռաէա մա սաթը քէօսէլէ ալմագ իչին իսթիքաաթ, 20 ռաէա մրաեվվէր սու թաղը, 50 ռաէա մա սաթ ինէ թաղ ինի, 50 ռաէա մա սաթ ինէ թաղ պէյաղը, 50 ռաէա մա սաթ թաղ պէյաղը, 50 ռաէա թուրգալ իչին սինկէր, 50 ռաէա վաքէթա ռանէսի գրմագ իչին էլ մանթաղը, 4800 ռաէա կիւրկէն ղազանը, 4000 ռաէա ֆապրիգա թահմասը, 10000 ռաէա թէլթին մաթրա, 10000 քիլօ Մայոռա բամուղը, 6000 քիլօ սարը վաքէթա, 40000 քիլօ սառէքաթարի քէօսէլէ, 50000 քիլօ բալամուռ, 100000 քիլօ չամ գազարդ, (100000 գարգա, 5000 քիլօ մէ-ն խիւռասաը, 25000 քիլօ մէմուզ, 25000 քիլօ քէսթանէ խիւռասաը) ռէբիլէրին ռէպպաղոնասա գուլանըլան էքսթրա իչին։. (16 թէմուզ 330 չաղչէնպիկ)։

Ձինա վէ մրգաարլարը պալէպէ մուհաբրէր էյնանրն հիզալարընասա կէօռէրիլէն էյնասա միւնագասա վէ միւզալէէրի վէ ֆիյաթլարը հասաբ իթիհալաէ կէօրիւլիկէն, ոնը կիւնլէրաէ իհալէլէրի իչրա գրլնճաղնասան թէնզիլ իւլ իթալա գալնասան միւզալէսէ օլան էյնաղ նումունասինի կէօրմէք վէ չէրսիթի անլամագ իսթէյէնլէրին հէր կիւն, միւզալէսէ վէ միւնագասալա իչթիքաք իսէյէնլէրին էյմը մուլէյէնէսինաէ պասէդզէվալ սառթ 2աէ եիւզսէ օն թէէմինաթ ազչէլէրինի միւսթասնրպէն էնվազիմաքը ումումիկ սաթրէսի միւսպասաթ գօմիսիօննան միւրաճաաթլարը։

3—3

§ 74,000 մէթրօ սըգ թիւլպէնա, նամաբ մաքինասը (12 թէմուզ 330 նումրա էրթէսի)։

Մէմալիքը եէնէպիյէսէն սիւվարի հալվանաթը, մէմալիքը եէնէպիյէսէն թաղ հալվանաթը, Մէյզա գէլլասը գօրզուլզալարընը թամիրի, 55 ռաէա գապրթան էյէրի, 300 քիլօ խալաթ (23 թէմուզ չարշէնպիկ)։

Կիւմրլ Սայը գէլլասը թամիրաթը, սաթիրէի Հարպիդ սոն ռէքասը թամիրաթը, Թանէրլէ կարաժը թամիրաթը, ռէբրիսաթ խասթախանէսի տիւրլարը (26 թէմուզ 330 նումրա էրթէսի)։

Պալէսաէ մէզբիւր օլան մէվսիմ հիզալարընասա կէօռէրիլէն էյնամը մուայնէնէ ռէ միւնագասալարընա ռէվամ վէ ֆիյաթ հասաբ էթիհալաա կէօրիւլիկէի թագաբրաէ իհալէլէրի իչրա գրլնճաղնասան թէնզիլ իւլ իթալա գալնասան թէնզիլ իւլ իթալա գալնասան թէնզիլ իւլ իթալա գալ